

KI-gestützte Echtzeitübersetzung für mehr Komfort bei Landausflügen

## Neue Übersetzungssoftware für nicko cruises

STUTT GART, 03.04.2025 – Um seinen internationalen Gästen in Zukunft noch mehr Flexibilität und Komfort auf Kreuzfahrt zu bieten, setzt nicko cruises für Landausflüge ergänzend auf die KI-gestützte Übersetzungssoftware *elysium*® des deutschen Unternehmens *BMS Audio GmbH*. Zunächst wird die Technologie auf den Schiffen der Fluss-Flotte von nicko cruises getestet.

Durch die Übersetzungssoftware der *BMS Audio GmbH* erweitert nicko cruises die Möglichkeiten, internationalen Gästen oder Gästegruppen an Bord der Schiffe alle Ausflüge anzubieten – selbst, wenn im Ausnahmefall kein Stadtführer in der jeweiligen Sprache verfügbar sein sollte. Hierzu spricht der Guide in ein Sende-Gerät, das an die KI-gestützte Software gekoppelt ist und mit nur minimaler Verzögerung über das bewährte Sennheiser Audio-System in verschiedenen Sprachen wie Englisch, Französisch, Spanisch oder Italienisch an die Reisegäste ausgespielt wird.

**„Mit der Einführung von *elysium*® für Landausflüge sehen wir eine große Chance, unseren internationalen Vertrieb zu stärken und gleichzeitig den Service für unsere internationalen Gäste noch weiter zu verbessern“, so Bert Freter, Head of Sales von nicko cruises. „Diese Technologie ist keinesfalls eine Alternative zu den Guides, sondern ein ergänzendes Werkzeug, um allen Gästen ein ausgezeichnetes Kreuzfahrerlebnis zu bieten.“**

### Pilotphase auf dem Fluss – weitere Chancen für VASCO DA GAMA

Derzeit kommt die neue Technik auf vier Flussschiffen der europäischen Flotte in einer Pilotphase zum Einsatz – auf Routen, die besonders häufig von internationalen Gästen gebucht werden. Auf lange Sicht könnte die *elysium*®-Software auch im Bereich der Hochseekreuzfahrt bei nicko cruises ganz neue Möglichkeiten eröffnen: Beispielsweise in Regionen, in denen es erfahrungsgemäß schwierig ist, einen Guide in der gewünschten Sprache zu organisieren. Insbesondere im Hinblick auf die *time to discover*



Team der *BMS Audio GmbH* und nicko cruises

Philosophie des Kreuzfahrtanbieters und dem damit verbundenen Anspruch, seine Gäste an Häfen zu bringen, die jenseits der ausgetretenen Pfade und des touristischen Überangebots liegen.

#### Süddeutsches Match: *elysium*<sup>®</sup> und nicko cruises

Der Stuttgarter Kreuzfahrtspezialist setzt mit dem im baden-württembergischen Crailsheim ansässigen Unternehmen *BMS Audio GmbH* auf einen regionalen Kooperationspartner. Die Firma ist spezialisiert auf KI-gestützte Übersetzungssoftware für verschiedene Bereiche, unter anderem in der Tourismus- und Reisebranche. Seit gut einem Jahr stehen die beiden Unternehmen in engem Austausch, um für die Reisegäste von nicko cruises ein maßgeschneidertes Konzept zu erarbeiten und zu implementieren.



Weitere Informationen zum Angebot von nicko cruises erhalten Sie in Ihrem Reisebüro oder unter +49 (0) 711 / 24 89 80 44 oder auf der Webseite [www.nicko-cruises.de](http://www.nicko-cruises.de).

#### Über nicko cruises

*Die nicko cruises Schiffsreisen GmbH ist einer der dynamischsten Kreuzfahrtanbieter in Deutschland. Das Unternehmen hat sich von einem führenden Flusskreuzfahrt-Veranstalter mit über 30-jähriger Erfahrung inzwischen auch zu einem namhaften Anbieter destinationsorientierter Hochseekreuzfahrten und Weltreisen entwickelt. Auf dem klassisch-eleganten Hochseeschiff VASCO DA GAMA mit maximal 1.000 Gästen an Bord bereist nicko cruises ganzjährig die Weltmeere. Mit seiner gleichermaßen modernen wie komfortablen Flussflotte, die in der aktuellen Saison 19 Schiffe umfasst, befährt nicko cruises alle touristisch nachgefragten Inlandswasserstraßen und Küstenabschnitte.*

***Mit seiner Philosophie „time to discover“ setzt nicko cruises auf entdeckungsreiche Fahrpläne und intensive Reiseerlebnisse in den Produktfeldern Fluss und Hochsee. Die Produktmerkmale des sogenannten „Slow Cruising“, wie zum Beispiel kleine Schiffe und lange Liegezeiten, vereinen sich bei nicko cruises mit emotionalen Momenten. Während der Reisen bleibt den Gästen immer ausreichend Zeit zum Entdecken. Dank der großen Produktvielfalt findet bei nicko cruises jeder die passende Reise, individuell auf seine Bedürfnisse abgestimmt. Die Schiffe der Flotte entsprechen alle einem 4- bis 5-Sterne-Standard in der Landhotellerie nach deutschen Maßstäben. Der außergewöhnliche Service mit viel Liebe zum Detail beginnt beispielsweise schon bei der Abholung an der Haustür. Attraktive Landausflüge und das abwechslungsreiche kulinarische Angebot an Bord runden das Reiseerlebnis ab. Das Unternehmen nicko cruises Schiffsreisen GmbH hat seinen Sitz in Stuttgart und beschäftigt dort rund 130 hoch motivierte Mitarbeiter.***

Pressekontakt nicko cruises Schiffsreisen GmbH:

Sandra Huck

Head of Public Relations

Tel.: +49 711 24 89 80 529

[s.huck@nicko-cruises.de](mailto:s.huck@nicko-cruises.de)

Franziska Häberlein

Public Relations

Tel.: +49 711 24 89 80 39

[f.haerberlein@nicko-cruises.de](mailto:f.haerberlein@nicko-cruises.de)

Claudia Kühnen

Public Relations

Tel.: +49 711 24 89 80 74

[c.kuehnen@nicko-cruises.de](mailto:c.kuehnen@nicko-cruises.de)

Möchten Sie Presseinformationen von nicko cruises abbestellen, dann antworten Sie bitte auf diese E-Mail mit dem Betreff "abmelden".